

**Belle Madame®**

HAIR COLLECTION

by DENING HAIR



## SYNTHETIC HAIR CARE

## CARE INSTRUCTIONS

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI · POKYNY PRO RÉCI · UPUTE ZA NJEGU  
ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ · ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

## CONGRATULATION

to your decision to purchase a BELLE MADAME product. You have made a good choice. BELLE MADAME alternative hair is produced with best materials and with the most modern construction techniques available.

To ensure long lasting pleasure kindly read the following care instructions and use our BELLE MADAME care products.

## GRATULUJEMY

decyzji o zakupie produktu BELLE MADAME. To dobry wybór. Peruki BELLE MADAME są wytwarzane z najlepszych materiałów z użyciem najnowszych technik produkcji.

Aby nowa fryzura cieszyła oko przez długi czas, proszę przestrzegać poniższej instrukcji pielęgnacji i stosować rekommendowane produkty do pielęgnacji peruk BELLE MADAME.

## BLAHOPŘEJEME

vám k rozhodnutí zakoupit si výrobek značky BELLE MADAME. Vybrali jste si dobře. Vlasové náhrady BELLE MADAME se vyrábějí s využitím nejkvalitnějších materiálů a nejnovějších technologických postupů.

Abyste se mohli co nejdéle těšit ze svého nového účesu, věnujte prosím pozornost následujícím pokynům pro péči a používejte naše vysokokvalitní produkty z pečující řady BELLE MADAME.

# WELCOME

## ČESTITAMO

vam na kupnji proizvoda  
marke BELLE MADAME.  
Dobro ste odabrali. Perike  
BELLE MADAME izrađuju  
se uz korištenje najboljih  
materijala i najnovijih  
tehnika.

Kako biste dugo uživali  
u svojoj novoj frizuri,  
uvažite sljedeće upute za  
njegu i upotrebljavajte  
našu visokokvalitetnu  
seriju proizvoda za njegu  
BELLE MADAME.

## ПОЗДРАВЛЯЕМ

Вас с покупкой изделия  
BELLE MADAME. Вы сделали  
отличный выбор. Парики  
BELLE MADAME изгото-  
лены из лучших материалов  
с применением новейших  
технологий.

Чтобы новая прическа  
радовала Вас долгое время,  
следуйте приведенным ниже  
инструкциям по уходу и  
используйте нашу высокока-  
чественную серию средств  
по уходу BELLE MADAME.

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

για την απόφασή σας να  
αγοράσετε ένα προϊόν BELLE  
MADAME. Κάνατε μία εξαιρετική  
επιλογή. Οι περούκες BELLE  
MADAME κατασκευάζονται με  
τα καλύτερα υλικά και με τις πιο  
προηγμένες τεχνολογίες.

Για να απολαμβάνετε το νέο σας  
χτένισμα για μεγάλο χρονικό  
διάστημα, ακολουθήστε τις  
παρακάτω οδηγίες φροντίδας  
και χρησιμοποιήστε την  
κορυφαία σειρά περιποίησης  
BELLE MADAME.



## ABOUT US

ENGLISH

## O NAS

POLSKI

## O NÁS

ČEŠTINA

## OUR AIM

With our BELLE MADAME COLLECTION we offer women, who lose hair, a wide variety of high-quality tested wigs and hair pieces. The wigs and hair pieces should look natural and should be safe and comfortable to wear.

## NASZ CEL

KOLEKCJA BELLE MADAME adresowana jest do kobiet poszukujących dużego wyboru wysokiej jakości atestowanych peruk i tresek. Ich zaletą jest naturalny wygląd, są dobrze dopasowane i przyjemne w noszeniu.

## NÁŠ ZÁMĚR

S KOLEKCIÍ BELLE MADAME nabízíme ženám přicházejícím o vlasů širokou škálu vysoce kvalitních a ověřených paruk a přícesů. Kladeeme maximální důraz na to, aby naše výrobky vypadaly přirozeně a byly pohodlné na nošení.

## OUR PROMISE

Only the best is good enough and this is why all BELLE MADAME wigs and hair pieces are CE marked, that means they are certified as Class I medical devices according to the EU regulation 2017/745.

## NASZA OBIETNICA

Wychodzimy z założenia, że tylko to co najlepsze jest wystarczająco dobre. Dlatego wszystkie peruki i treski BELLE MADAME są opatrzone znakiem CE, tzn. są certyfikowane jako wyroby medyczne klasy I zgodnie z unijnym

The CE certification is subject to strict requirements regarding materials and production. This is the guarantee that the products are appropriate and safe for the end users.

rozporządzeniem 2017/745. W procesie certyfikacji CE określone są ścisłe wymogi wobec stosowanych materiałów i metod produkcji. Gwarantuje to, że wyroby są bezpieczne dla użytkowników i przystosowane do ich potrzeb.

## NÁŠ SLIB

Naši zákazníci si zaslouží jen to nejlepší, a proto mají všechny paruky a přícesy BELLE MADAME označení CE. Jsou tedy certifikované jako zdravotnické prostředky třídy I v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady

(EU) 2017/745. Certifikace CE podléhá přísným požadavkům ohledně materiálů a výroby. Je zárukou toho, že výrobky jsou pro koncové uživatele účelné a bezpečné.

## APPLICATION INSTRUCTIONS

As manufacturer we declare on our own responsibility the conformity of this article with the basic safety and performance requirements of the Ordinance on Medical Products.

Remove the hairnet, if any, before putting on the wig. For a proper fit the front hair line has to be placed 3 to 4 fingers above your eyebrows. The label is attached to the back of the head in line

with the neck. The temples on both sides are placed directly in front of the ears. If you are unsure, your BELLE MADAME hair specialist will be happy to help.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA

Jako producent deklarujemy na własną odpowiedzialność, że niniejszy artykuł jest całkowicie zgodny z zasadniczymi wymogami bezpieczeństwa i ma właściwości użytkowe określone przez rozporządzenie w sprawie wyrobów medycznych.

Przed założeniem peruki należy zdjąć chroniącą ją siatkę (o ile jest). Przy prawidłowym dopasowaniu linia włosów powinna znajdować się 3–4 palce ponad brwiami. Etykieta znajduje się z tyłu na wysokości karku. Baczkę po obu

stronach powinny znajdować się bezpośrednio przed uszami. Jeśli coś jest niejasne, proszę zapytać w sklepie oferującym peruki BELLE MADAME.

## POKYNY PRO POUŽITÍ

Jako výrobce prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že tento výrobek splňuje základní požadavky na bezpečnost a účinnost podle nařízení o zdravotnických prostředcích.

Před nasazením sejměte sítko na vlasy, je-li nasazena. Aby paruka dobře seděla, nasadte ji tak, aby vlasová linie začínala 3–4 prsty nad obočím. Etiketa se nachází v týle ve výšce krku.

Spánkové partie po obou stranách je třeba umístit tak, aby byly přímo před ušima. Pokud si nejste jisti, neváhejte se obrátit na specialistu BELLE MADAME.



Dening Hair GmbH  
Sorthmannweg 18  
22529 Hamburg  
Germany  
Tel. +49 40 450 172-0  
[information@dening.de](mailto:information@dening.de)  
[www.dening.de](http://www.dening.de)

MI O SEBI

HRVATSKI

О НАС

РУССКИЙ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΕΜΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

NAŠ CILJ

KOLEKCIJOM BELLE MADAME pružamo ženama s gubitkom kose velik izbor visokokvalitetnih i provjerenih perika i umetaka za kosu. Oni bi trebali izgledati prirodno te biti sigurni i udobni za nošenje.

NAŠE OBEĆANJE

Samo najbolje je dovoljno dobro i zato sve perike i umetci za kosu BELLE MADAME imaju oznaku CE, što znači da su certificirani kao medicinski proizvodi klase I u skladu s Uredbom EU 2017/745.

Oznaka CE podliježe strogim zahtjevima u pogledu materijala i proizvodnje. To je jamstvo da su proizvodi primjereni namjeni i sigurni za krajnje korisnike.

НАША ЦЕЛЬ

Разработав КОЛЛЕКЦИЮ BELLE MADAME, мы предлагаем женщинам, страдающим от выпадения волос, большой выбор высококачественных и сертифицированных париков и шиньонов. Они выглядят натурально, при этом они удобные и приятные в ношении.

НАШИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Только лучшее считается достаточно хорошим, поэтому все парики и шиньоны BELLE MADAME имеют маркировку CE. Это означает, что они сертифицированы как медицинские изделия класса I в соответствии с Постановлением EC 2017/745.

Сертификация CE осуществляется в соответствии со строгими требованиями к материалам и производству. Это гарантия того, что продукция соответствует назначению и безопасна для конечных пользователей.

Η ΕΠΙΔΙΩΞΗ ΜΑΣ

Με τη ΣΥΛΛΟΓΗ BELLE MADAME, προσφέρουμε στις γυναίκες με απώλεια μαλλιών μία μεγάλη ποικιλία από κορυφαίες και ελεγμένες περούκες και ποστίς, που θα πρέπει να φαίνονται σαν φυσικά και να είναι ασφαλή και άνετα στη χρήση.

Η ΥΠΟΣΧΕΣΗ ΜΑΣ

Μόνο το καλύτερο είναι αρκετά καλό και, για τον λόγο αυτόν, διέξ οι περούκες και τα ποστίς BELLE MADAME φέρουν σήμανση CE, το οποίο σημαίνει ότι είναι πιστοποιημένα ως ιατροτεχνολογικά προϊόντα κατηγορίας I σύμφωνα με τον

κανονισμό 2017/745 της ΕΕ. Η πιστοποίηση CE υπόκειται σε αυστηρές απαιτήσεις όσον αφορά τα υλικά και την παραγωγή. Αυτό αποτελεί την εγγύηση ότι τα προϊόντα είναι κατάλληλα και ασφαλή για τους τελικούς χρήστες.

## UPUTE ZA PRIMJENU

Kao proizvođač izjavljujemo na vlastitu odgovornost da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim sigurnosnim i ostalim zahtjevima Uredbe o medicinskim proizvodima.

Prije stavljanja perike uklonite mrežicu za kosu, ako postoji. Za pravilno pristajanje postavite liniju kose 3 – 4 širine prsta iznad obrva. Etiketa je pričvršćena na stražnjoj strani

glave u razini zatiljka. Sljepo-očnice s obje strane trebaju biti postavljene točno ispred ušiju. Ako niste sigurni, stručnjak za perike BELLE MADAME rado će vam pomoći.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Как производитель, мы ответственно заявляем, что данное изделие соответствует основным требованиям безопасности и эксплуатационным характеристикам согласно Постановлению о медицинских изделиях.

Перед надеванием снимите сетку для волос, если она имеется. Для правильной посадки расположите основание волос на 3-4 пальца выше бровей. Этикетка должна располагаться в области затылка на уровне шеи.

Мягкие височные вставки должны находиться с обеих сторон непосредственно перед ушами. Если у вас возникли сомнения, то специалист по парикам BELLE MADAME будет рад помочь Вам.

## ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ως κατασκευαστής, δηλώνουμε με ιδία ευθύνη τη συμμόρφωση αυτού του προϊόντος με τις βασικές απαιτήσεις ασφάλειας και απόδοσης του κανονισμού για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.

Πριν φορέσετε το προϊόν, αφαιρέστε το φιλέ, έάν υπάρχει. Για σωστή εφαρμογή, τοποθετήστε την περούκα σε απόσταση 3-4 δακτύλων πάνω από τα φρύδια. Η ετικέτα πρέπει να βρίσκεται στο πίσω μέρος του κεφαλιού, στο ύψος του αυχένα.

Οι οδηγοί στους κροτάφους πρέπει να τοποθετούνται ακριβώς μπροστά από τα αυτιά και στις δύο πλευρές. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ο εξειδικευμένος στις περούκες συνεργάτης της BELLE MADAME θα χαρεί να σας βοηθήσει.



Dening Hair GmbH  
Sorthmannweg 18  
22529 Hamburg  
Germany  
Tel. +49 40 450 172-0  
[information@dening.de](mailto:information@dening.de)  
[www.dening.de](http://www.dening.de)

# CARE INSTRUCTIONS

*When using BELLE MADAME care products regularly, the wig will last longer and keep its silky shine and natural hold.*

## CLEANING

Mix 1 tablespoon BELLE MADAME SHAMPOO with 1 litre lukewarm water. Leave the wig or hairpiece in the shampoo bath for about 2-5 minutes. Do never rub or wring your wig! Rinse thoroughly with clean water in the direction of the fall of the hair. Carefully pat wig or hairpiece dry in a towel.

## SHINE AND CARE

Mix 1 tablespoon BELLE MADAME BALM with 1 litre lukewarm water. Keep wig in this solution for about 5 minutes. **Do not rinse!** Squeeze softly in a towel. Gives hair surface an anti-static treatment and leaves it looking healthy and fully revitalised. Before drying, carefully comb from tips to the top.

## DRYING

Let wig air dry without extra-heat. With BELLE MADAME WIG STAND it

will dry quickly. For curly hair, knead into the curls from the bottom when semi-dry to re-bunch them.

## SHINE AND HOLD

If existing, carefully untangle hair knots with your fingers. Then, at the lower end of the hair, begin to brush or comb the hair carefully. Then work through the hair further and further upwards. Please only use a brush with plastic tips or a wide tooth comb without sharp edges. Hold the upper part of the hair while doing so, to protect the hair cap. Curly hair should only be combed with a wide-tooth comb.

Then treat alternative hair with styling products, preferably on the wig stand to avoid any eye contact.

Perfect finish for all hair-styles. Wig will stay longer in a good condition and full of natural shine by regular use

of BELLE MADAME HAIR SHINE + UV-PROTECTION.

Gently moistening without overloading. Spray sparingly on dry hair. BELLE MADAME HAIR SPRAY gives hair perfect hold and great shine.

## CAUTION!

**Keep out of heat.** Be careful when opening an oven door and keep out of steam from boiling water. Do not use a hair dryer, curling iron or straightening iron.

**SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS,  
FEEL FREE TO CONTACT  
YOUR BELLE MADAME  
SPECIALIST RETAILER  
WHO WILL BE HAPPY  
TO GIVE YOU HELPFUL  
ADVICE.**



## ATTENTION!

- Avoid heat
- Wash wig only when necessary, i.e. as seldom as possible
- Brush carefully
- Remove wig before sleeping
- Regular combing prevents tangles
- Never touch hair directly at the lace-front (Super-Front)
- Store gently in the box

## VIDEO TUTORIAL



# INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

Dzięki regularnemu stosowaniu produktów do pielęgnacji BELLE MADAME fryzura utrzymuje swoją formę, swój jedwabisty połysk i naturalny wdzięk.

## MYCIE

1 łyżkę stołową SZAMPONU BELLE MADAME rozpuścić w 1 litrze letniej wody. Pozostawić w wodzie na 2–5 minut, nie pocierać i nie wyżmać! Wyplukać starannie czystą wodą w kierunku opadania włosów. Ostrożnie osuszyć, lekko przyciskając ręcznikiem.

## PIEŁUGNACJA I POŁYSK

1 łyżkę stołową BALSAMU BELLE MADAME rozpuścić w 1 litrze letniej wody. Pozostawić perukę na ok. 5 minut w tym roztworze. **Nie płukać!** Lekko odcisnąć wodę ręcznikiem. Powierzchnia włosów nabierze właściwości antystatycznych i zdrowo wyglądającego połysku. Przed suszeniem ostrożnie przeczesać od dołu do góry.

## SUSZENIE

Pozostawić do naturalnego wyschnięcia bez dodatkowych źródeł ciepła. **STOJAK NA PERUKĘ**

BELLE MADAME ułatwia i przyspiesza suszenie. W przypadku lokowanych włosów chwyta za loki od spodu w stanie półsuchym, aby na nowo je ułożyć.

## UKŁADANIE FRYZURY

Ewentualnie splątane włosy ostrożnie rozsuptać palcami. Następnie, zaczynając od końcówek włosów, ostrożnie szczotkować bądź czesać włosy grzebieniem. Przesuwać się coraz wyżej. Proszę używać wyłącznie szczotki z igłami zakończonymi kuleczkami albo grzebienią z szerokim rozstawem zębów i bez ostrych krawędzi. Przytrzymywać włosy od góry, aby chronić je przed wyrywaniem. Lokowane włosy powinny być rozczesywane wyłącznie grzebieniem z szerokim rozstawem zębów.

Następnie można użyć produktów do stylizacji włosów, najlepiej na stojaku na perukę, aby uniknąć ewentualnego

przeniknięcia kosmetyku do oczu. Regularne stosowanie BELLE MADAME HAIR SHINE+ Z FILTREM UV pomaga zachować na dłużej świeży wygląd i dobry stan peruki. Nawilża włosy, a przy tym ich nie obciąża. Rozpylić niewielką ilość na suche włosy. **SPRAY DO WŁOSÓW BELLE MADAME** doskonale utrzymał fryzurę i nadaje naturalny połysk.

## OSTROŻNIE!

**Unikać wysokich temperatur.** Zachować ostrożność przy otwieraniu piekarnika i unikać gorącej pary wodnej. Nie używać suszarki, lokówka ani prostownicy do włosów.

**W RAZIE WĄtpliwości  
ZACHĘCAMY DO  
KONTAKTU ZE  
SPRZEDAWCĄ  
WYROBÓW BELLE  
MADAME, KTÓRY SŁUŻY  
PAŃSTWU RADĄ I  
POMOCĄ.**



## UWAGA!

- Chronić przed wysokimi temperaturami
- Myć w razie konieczności, o ile to możliwe nie za często
- Szczotkować ostrożnie
- Perukę lub treskę należy zdejmować przed snem
- Regularne czesanie zapobiega sfilcowaniu
- Nie dotykać włosów bezpośrednio przy brzegu tiulu (tzw. super front)
- Dobrze przechowywać w kartonie

## FILM INSTRUKTAŻOWY



# POKYNY PRO PĚČI

Díky pravidelnému používání pečujících přípravků BELLE MADAME si paruka zachová svůj tvar, hedvábný lesk a přirozený vzhled.



## MYTÍ

1 polévkovou lžíci ŠAMPONU BELLE MADAME přidejte do 1 litru vlažné vody. Nechte 2–5 minut ležet ve vodní lázni. Nikdy nemněte ani nezdímejte! Důkladně opláchněte čistou vodou ve směru růstu vlasů. Opatrně vysušte v ručníku.

## PĚČE A LESK

1 polévkovou lžíci BALZÁMU BELLE MADAME přidejte do 1 litru vlažné vody. Nechte vlasovou náhradu ležet v roztoku po dobu asi 5 minut. **Neoplachujte!** Jemně vymačkejte v ručníku. Povrch vlasů získá antistatické vlastnosti a zdravě vypadající lesk. Před sušením vlasů opatrně rozčeďte po směru jejich růstu. Začněte od konečků vlasů a postupujte směrem nahoru.

## SUŠENÍ

Nechte uschnout na vzduchu bez zvláštního vysoušení. Sušení usnadňuje a urychluje STOJAN NA PARUKY BELLE MADAME. Kudrnaté vlasy vytvarujte v polosuchém stavu odspodu do loken, aby znova dostaly tvar.

## STYLING

Pokud najdete ve vlasech uzlíky, opatrně je rozpletěte prsty. Následně vlasy opatrně rozčesťte kartáčem nebo hřebenem. Začněte od konečků vlasů. Poté vždy pokračujte směrem nahoru. Používejte k tomu pouze kartáč se zakulacenými hroty nebo hřeben s širokými zuby a zaoblenými rohy. Držte přitom horní část vlasů, abyste chránili monturu. Kudrnaté vlasy byste měli rozčesávat pouze hřebenem s širokými zuby. Následně vlasovou náhradu ošetřete stylingovými přípravky, nejlépe na stojanu

na paruky, abyste zabránili zasažení očí. Pravidelným používáním LESKU NA VLASY S UV OCHRANOU BELLE MADAME dosáhnete svěžího vzhledu i delší životnosti paruky. Lesk zvlhčuje vlasy, aniž by je zatěžoval. V malém množství nastříkejte na suché vlasy. LAK NA VLASY BELLE MADAME dodává účesu dokonalou pevnost a přirozený lesk.

## POZOR!

**Vyhnete se horku.** Pozor při otevírání trouby a na páru z vroucí vody. Nepoužívejte fén, kulmu ani žehličku na vlasy.

**V PŘÍPADĚ DOTAZŮ  
SE KDYKOLIV  
OBRAŽTE NA SVÉHO  
SPECIALIZOVANÉHO  
PRODEJCE BELLE  
MADAME, KTERÝ VÁM  
RÁD PORADÍ A POMŮŽE.**

## VAROVÁNÍ

- Vyhnete se horku
- Mytí provádějte jen tak často, jak je nutné, tzn. co nejméně často
- Budte opatrní při kartáčování
- Paruku nebo přičes před spaním sejměte
- Pravidelně česání zabrání plstnatění vlasů
- Nikdy nesahejte na vlasy přímo na přední síťce (Super-Front)
- Skladujte volně v krabici

## INSTRUKTÁŽNÍ VIDEO



# UPUTE ZA NJEGU

*Redovitim tretmanom proizvodima za njegu BELLE MADAME, perika zadržava svoj oblik, svilenkasti sjaj i prirodnu čvrstoću.*

## PRANJE

1 žlicu ŠAMPONA BELLE MADAME stavite u 1 litru mlake vode. Ostavite je da odstoji u vodenoj kупelji 2 – 5 minuta, nemojte trljati ili cijediti! Temeljito isperite čistom vodom u smjeru padanja kose. Oprezno osušite ručnikom.

## NJEGA I SJAJ

1 žlicu ŠAMPONA BELLE MADAME stavite u 1 litru mlake vode. Ostavite periku oko 5 minuta u toj otopini.

**Nemojte ispirati!** Lagano iscijedite u ručniku. Površina kose postaje antistatična i dobiva zdravi sjaj. Prije sušenja nježno pročešljajte odozdo prema gore.

## SUŠENJE

Ostavite periku da se osuši na zraku bez dodatne topline. **STALAK ZA PERIKE BELLE MADAME** olakšava i ubrzava sušenje. Ako je kosa kovrčava, u polusu-

hom stanju odozdo stisnite kovrče kako bi se ponovno skupile.

## FRIZIRANJE

Ako ima zapetljanja, lagano ih razmršite prstima. Potom s donje strane kose počni- te kosu oprezno četkati, tj. češljati. Tako nastavite sve do gore. Upotrebljavajte samo četku s izbočenjima ili češalj sa širokim zupcima bez oštih rubova. Pritom primite za gornji dio kose kako biste zaštitili kapicu. Kovrčavu kosu trebalo bi češljati isključivo češljem sa širokim zupcima. Zatim tre- tirajte periku proizvodima za oblikovanje, po mogućnosti na stalku za perike kako biste izbjegli kontakt s očima.

Redovitom primjenom proizvoda **BELLE MADAME HAIR SHINE + UV ZAŠTITA** vaša perika duže će trajati, a izgledat će svježije. Hidratizira bez otežavanja kose. Štedljivo nanesite na

suhu kosu. **SPREJ ZA KOSU BELLE MADAME** daje frizuru savršenu postojanost i pri- rodan sjaj.

## OPREZ!

**Izbjegavajte toplinu.** Budite opreznii prilikom otvaranja pećnice i pojave pare od kipuće vode. Ne upotrebljavajte fen, figaro ni peglu za kosu.

**IMATE LI PITANJA,  
UVIJEK SE  
MOŽETE OBRATITI  
SPECIJALIZIRANOM  
TRGOVCU ZA  
PROIZVODE BELLE  
MADAME KOJI ĆE  
VAM RADO POMOĆI I  
SAVJETOVATI VAS.**



## POZOR!

- Izbjegavajte toplinu
- Perite periku koliko je potrebno, ali što je manje moguće
- Oprezno četkajte
- Periku ili umetak za kosu skinite prije spavanja
- Redovito češljivanje sprečava pojavu zapetljanja
- Kosu nikada ne dirajte na početku tila (Super-Front)
- Pažljivo čuvanje u kartonskoj kutiji

## VIDEOUPUTE



РУССКИЙ

# ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ

Благодаря регулярной обработке средствами по уходу BELLE MADAME парик сохраняет свою форму, шелковистый блеск и естественную фиксацию.

## МЫТЬЕ

Добавьте 1 столовую ложку шампуня BELLE MADAME SHAMPOO в 1 литр теплой воды. Оставьте на 2-5 минут в ванночке с водой, ни в коем случае не трите и не выжмайте парик! Тщательно промойте чистой водой по направлению роста волос. Осторожно промокните полотенцем.

## УХОД И БЛЕСК

Добавьте 1 столовую ложку бальзама BELLE MADAME BALSAM в 1 литр теплой воды. Оставьте парик примерно на 5 минут в этом растворе. **Не ополаскивайтесь!** Слегка выжмите полотенцем. Поверхность волос станет антистатичной и приобретет здоровый блеск. Перед сушкой тщательно прочешите волосы, начиная с кончиков.

## СУШКА

Оставьте высыхать на воздухе, не используя другие источники тепла.

Подставка BELLE MADAME позволит легче и быстрее просушить волосы. Вьющиеся волосы следует разминать в полусухом состоянии снизу вверх, чтобы заново придать им форму локонов.

## УКЛАДКА

Если волосы спутались, постараитесь осторожно распутать их пальцами. Затем расчешите их аккуратно щеткой или гребнем, начиная от кончиков волос. Далее продолжайте прочесывать, продвигаясь вверх. Пожалуйста, используйте только специальную расческу с шишечками или гребенью с крупными зубьями без острых концов.

Придерживайте парик за верхнюю часть, чтобы не повредить основу парика. Вьющиеся волосы следует расчесывать только гребнем с крупными зубьями. Затем обработайте парик средствами для укладки, желательно на подставке, чтобы избежать контакта с глазами. Благодаря регу-

лярному использованию средства BELLE MADAME HAIR SHINE + С ЗАЩИТОЙ ОТ УЛЬТРАФИОЛЕТА ваш парик дольше сохранит свой свежий вид. Спрей увлажняет, не утяжеляя волосы. Бережно распылите на сухие волосы. Спрей BELLE MADAME HAARSPRAY придаст прическе идеальную фиксацию и естественный блеск. Бережно распылите его на сухие волосы.

## ОСТОРОЖНО!

### Избегайте воздействия высоких температур.

Соблюдайте осторожность при открывании духовки и при выходе пара от кипящей воды. Не используйте фен, щипцы для завивки или утюжки.

**ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ВОПРОСОВ ПРОСИМ ВАС ОБРАЩАТЬСЯ К ВАШЕМУ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОМУ ДИЛЕРУ BELLE MADAME, КОТОРЫЙ БУДЕТ РАД ПОМОЧЬ ВАМ СЛОВОМ И ДЕЛОМ.**



## ВНИМАНИЕ!

- Избегайте воздействия высоких температур
- Мойте парик по необходимости, но по возможности редко
- Расчесывайте аккуратно
- Снимайте парик или шиньон перед сном
- Регулярное расчесывание предотвращает спутывание волос
- Ни в коем случае не беритесь за волосы у основания сетки (Super-Front)
- Рекомендуется бережное хранение в картонной коробке

## ОБУЧАЮЩЕЕ ВИДЕО



# ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Με την τακτική περιποιηση με προϊόντα φροντίδας BELLE MADAME, η περουκά διατηρει τη φορμα της, τη μεταξενια λαμψη και το φυσικο της κράτη ημα.

## ΛΟΥΣΙΜΟ

Προσθέστε 1 κουταλιά της σούπας BELLE MADAME SHAMPOO σε 1 λίτρο χλιαρό νερό. Αφήστε το προϊόν στο υδατόλουτρο για 2-5 λεπτά, ποτε μην το τρίβετε ή στύβετε! Ξεπλύνετε καλά το προϊόν με καθαρό νερό προς την κατεύθυνση που πέφτουν τα μαλλιά. Ταμπλονάρετε ε την περούκα απαλά σε μια πετσέτα.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΛΑΜΨΗ

Προσθέστε 1 κουταλιά της σούπας BELLE MADAME BALSAM σε 1 λίτρο χλιαρό νερό. Αφήστε τη περούκα σε αυτό το διάλυμα για περίπου 5 λεπτά. **Μην την ξεπλύνετε!** Στραγγίστε την απαλά με μια πετσέτα. Η επιφάνεια της τρίχας είναι αντιστατική και αποκτά υγιή λάμψη. Πριν από το στέγνωμα, χτενίστε προσεκτικά το προϊόν από κάτω προς τα πάνω.

## ΣΤΕΓΝΩΜΑ

Αφήστε το προϊόν να στεγνώσει στον αέρα χωρίς επιπλέον θερμότητα. Η

**ΒΑΣΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΠΕΡΟΥΚΑΣ BELLE MADAME** διευκολύνει και επισπεύδει το στέγνωμα. Για σγουρά μαλλιά, φορμάρετε τις μισοστεγνωμένες μπούκλες από κάτω, για να τις ανασχηματίσετε.

## ΧΤΕΝΙΣΜΑ

Εάν υπάρχει κότσος, λύστε τον απαλά με τα δάχτυλα. Στη συνέχεια, ξεκινήστε από το κάτω άκρο των μαλλιών, για να τα βουρτσίσετε ή να τα χτενίσετε απαλά. Μετά συνεχίστε σταδιακά προς τα πάνω. Χρησιμοποιείτε μόνο βούρτσα για φορμάρισμα ή χτένα με φαρδιά δόντια χωρίς μυτερές άκρες. Εδώ θα πρέπει να κρατάτε σταθερά το επάνω μέρος των μαλλιών, για να προστατεύετε τη βάση της περούκας. Τα σγουρά μαλλιά πρέπει να χτενίζονται μόνο με χτένα με φαρδιά δόντια. Στη συνέχεια, περιποιηθείτε την περούκα με προϊόντα styling, κατά προτίμηση στη βάση τοπθέτησης περούκας, για να αποφύγετε την επαφή αυτών των προϊόντων με τα

μάτια. Με την τακτική χρήση του BELLE MADAME HAIR SHINE+ UV PROTECTION, η περούκα σας διαρκεί περισσότερο και δείχνει πιο φρέσκια. Ενυδατώνει χωρίς να βραφίνει τα μαλλιά. Ψεκάστε ελαφρά σε στεγνά μαλλιά. Το ΣΠΡΕΪ ΜΑΛΛΙΩΝ BELLE MADAME δίνει στο χτένισμα τέλειο κράτημα και φυσική λάμψη.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Αποφεύγετε τη θερμότητα**. Προσοχή κατά το άνοιγμα ενός φούρνου και σε περιπτώση που υπάρχει αιμός από βραστό νερό. Μην χρησιμοποιείτε πιστολάκια μαλλιών, ψαλίδια για μπούκλες ή πρέσες ισιώματος.

**ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΤΙΓΜΗ ΜΕ ΤΟΝ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΕΜΠΟΡΟ ΤΗΣ BELLE MADAME, Ο οποίος ΘΑ ΧΑΡΕΙ ΝΑ ΣΑΣ ΒΟΗΘΗΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΣΑΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΣΕΙ.**



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αποφεύγετε τη θερμότητα
- Πλένετε όσο συχνά χρειάζεται, όσο το δυνατόν λιγότερο
- Βουρτσίζετε προσεκτικά
- Βγάζετε την περούκα ή το ποστίς πριν από το ύπνο
- Το τακτικό χτένισμα αποτρέπει το μπρέδεμα των μαλλιών
- Ποτέ μην πιάνετε τα μαλλιά απευθείας από το τούλι (Super-Front)
- Προστατευτική αποθήκευση στο κουτί

## ΒΙΝΤΕΟ ΜΕ ΟΔΗΓΙΕΣ



## CARE PRODUCTS



### SHAMPOOING

Gentle cleaning.



### BALM · BAUME

Protects structure  
of hair.



### HAIR SPRAY

For perfect hold and  
natural shine.



### HAIR SHINE + UV-PROTECTION

Shine- and style-spray  
with UV-protection.  
For regular use.



## ACCESSORIES



Belle Madame®

WIG CAPS



WIG STANDS

STYROFOAM HEAD



BRUSHES

WASHING COMB





Belle Madame®  
HAIR COLLECTION

by DENING HAIR